



## الخطوات الاولى نحو الانخراط الاجتماعي للمغتربين

### مشروع الاستماع الى الاجانب

#### "ASCOLTARE GLI STRANIERI"

ان فكرة ارشاد المغتربين نشأت من الحاجة الفعلية الى بعضهم للتعرف على الخدمات المقدمة. الوجود الفعلي للمغتربين هنا، بسبب البحث عن عمل، أو الالتحاق بالعائلة يتم عبر دخولهم تدريجيا في هذا المجتمع. و مع التغيرات القانونية المتعلقة بالاغتراب و التعرف الى خدمات يدفع الاجانب للتعایش بصعوبة مع هذا الوضع. الهدف من هذا الكتيب هو تقديم بعض الخدمات اللتي ممكن أن تقدم المساعدة.

أن مشروع Ascoltare gli stranieri

مقدم من Associazione centro di ascolto

و ممول من Fondazione comasca

أتاح لنا بتنفيذ هذا الكتيب.

#### CENTRO DI ASCOLTO – UFFICIO STRANIERI

- الخدمات المقدمة ألى الاشخاص
- . الاستماع ألى الاشخاص؛
- . يرشد على الحالات الغير شرعية
- . يعرف الشخص على المؤسسات
- . خدمة تقديم المواد الغذائية والألبسة بأدارة

. CARITAS DI S. TEODORO

الخدمات المهمة للمغتربين

. من خلال تحليل،مقارنة و دراسة لموضوع الاغتراب يسعى  
لدخولهم في المجتمع.  
. يقدم خدمة التوجيه للعمل، و الأسراع في تنفيذ الاستشارات  
القضائية والعملية.

مكتب CANTU, VIA MATTEOTTI 22 مفتوح :  
الاثنين،الثلاثاء من الساعة التاسعة الى الساعة الثانية عشر ا  
والنصف صباحا  
الخميس من الساعة الرابعة الى الساعة السابعة مساء

مكتب MARIANO, VIA STEFANO 36 مفتوح:  
الاربعاء من الساعة الرابعة الى الساعة السابعة مساء  
الجمعة من الساعة التاسعة الى الساعة الثانية عشر ا  
والنصف صباح

UFFICIO STRANIERI CANTU, VIA MATTEOTTI 22 مفتوح:  
الاربعاء من الساعة الرابعة والنصف الى الساعة السابعة  
مساء  
الجمعة من الساعة التاسعة والنصف صباحا الى الساعة  
الثانية عشر ا

تلفون: CANTU 031-716865 , MARIANO C-SE 031-3551122  
فاكس: 031-716865

CENTRODIASCOLTO@CRACANTU.ITE-MAIL:  
WEB:HTTP://WWW.MARIANO.CARITAS.IT

ASSOCIAZIONE INCONTRI

المائدة للمحتاجين  
يقدم خدمة المائدة المجانية، لكل الاشخاص المحتاجين.  
مكان هذه المائدة 3, CANTU VIA CIMAROSA  
وهي مفتوحة للعموم من الاثنين الى الاحد، و في أيام العطل و  
الاعياد من الساعة السابعة الى الثامنة مساء.  
EMAIL:ASS.INCONTRI@LIBERO.IT

ASSOCIAZIONE LA SOGLIA

مساعدة القاصر:  
. استقبال القاصر عند العائلات؛  
. تقديم العون الى العائلات اللتي تواجه بعض الصعوبات؛  
و الاشخاص الوحيدين؛  
. الاحساس بالمشاكل الناتجة عن الأعتراب و اجراء دورات  
مناسبة؛  
. أعانة التلاميذ في حالة مواجهتهم لصعوبة في الدراسة؛  
. تعليم اللغة للاجانب؛  
مكان المؤسسة في 6, CANTU VIA DANTE  
الاثنين، الاربعاء، الجمعة من الساعة التاسعة الى الساعة الثانية  
عشرا

تلفون /فاكس 031-720244  
EMAIL:LASOGLIA@LASOGLIA.IT  
WEB: WWW.LASOGLIA.IT

ASSOCIAZIONE SPAZIO DONNE – LABORATORIO INTERCULTURALE

تهتمّ بالنساء الاجنبيّات  
هذه المؤسسة تقدّم نفسها مثل مكان للالتقاء و لمعرفة مجتمع منفتح  
على التعايش المتعدّد الجنسيّات و الاديان.  
من أهدافها أن تكون مرجعا لنساء من جهات متعدّدة للالتقاء بروح  
من المعرفة المتبادلة لبناء مجتمع متعدّد الاديان و الجنسيات.  
لمعرفة أعمال المؤسسة الاتصال

CANTU – VIA CARCANO 10  
تلفون: 031-714741 / 031-700935  
EMAIL: SPAZIO-DONNE@VIRGILIO.IT

CENTRO DI AIUTO ALLA VITA

مساعدة الامهات اللواتي يواجهن صعوبة في الحمل  
الهدف الاساسي هو مساعدة الطفل القادم الى الحياة وفي بعض  
الحالات بخطر بسبب الصعوبات التي تواجهها الأم.  
بعض الخدمات المطروحة :

PROGETTO GEMMA . و هو مشروع التّبّي ما قبل الولادة  
بالإضافة إلى المساعدة الاقتصادية؛

. BANCO ALIMENTARE ، توزيع شهري لمواد غذائية؛  
. PROGETTO POLLICINO وهو عبارة عن نشاط رياضي  
للاولاد؛

. نصائح للطرق الطبيعية؛  
. دورات للتوعية الجنسية؛

المكتب موجود في MARIANO C.SE - VIA STEFANO,36

تلفون : 031-746628 وهو مفتوح:

الثلاثاء من الساعة الثالثة إلى الساعة الخامسة مساء

الخميس من الساعة التاسعة و النصف إلى الساعة

الحادية عشرة و النصف صباحا

السبت من الساعة الثالثة إلى الساعة الرابعة و النصف مساء

8008-13000 S.O.S. VITA مجانا في كل إيطاليا 24 ساعة

**CASA DI ACCOGLIENZA G.BERETTA MOLLA**

بيت الاستضافة

يستقبل نساء أجنبيات لديهم الإقامة و عندهم مشكلة السكن.

يتم استقبال النساء لمدة لا تتعدى الثلاثة أشهر.

للالتحاق يمكنكم التوجه إلى CENTRO DI ASCOLTO

تلفون 031-716865 / 031-3551122

المكتب موجود في MARIANO C.SE - VIA GARIBALDI, 26

في أشهر يونيو، يوليو و سبتمبر المكتب مفتوح:  
من الاثنين إلى الجمعة: من الساعة الخامسة إلى الساعة السابعة  
مساء

MARIANO C.SE – VIA GARIBALDI ,15 .

C/O ASSESSORATO ISTRUZIONE

من الاثنين إلى الجمعة : دوام مكتب

تلفون 031-757298 فاكس : 031-3551244

[MAIL CULTURA@COMUNE.MARIANO-COMENSE.CO.IT](mailto:MAIL_CULTURA@COMUNE.MARIANO-COMENSE.CO.IT)

#### SERVIZI ALLA PERSONA E ALLA FAMIGLIA

خدمة الأشخاص و العائلات  
هي خدمة مقدّمة من البلديات ومن ASL لجميع المواطنين في حالة  
الصعوبة.  
عند الحاجة التوجّه إلى بلديات الإقامة.

#### AZIENDA SANITARIA LOCALE (ASL)

مؤسسة الطب المحلية

تؤمن الطبابة في المستشفى و خارجها.

تلفون: 031-799111

CANTU – VIA DOMEA, 4

تلفون: 031-755111

MARIANO C.SE -- VIA ISONZO,42/B

CONSULTORIO

المستوصف

أطباء، معالجون نفسيون، أطباء للنساء و مساعدين اجتماعيين  
يقومون بمساعدة الأشخاص و حلّ مشاكلهم ، الفردية، الزوجية، و  
العائلية. يقومون بمعاینات و مقابلات ، يصفون الادوية و يعطون  
النصائح الصحية.

CANTU VIALE MADONNA, 10

المستوصف للقابلة القانونية و طبيب النساء تلفون: 031-706595

العلاج النفسي الاجتماعي تلفون: 031-7073033

تلفون: 031-755222 MARIANO- VIA F. VILLA

SERVIZIO TOSSICODIPENDENZE E  
ALCOOLDIPENDENZE (SERT)

خدمة

المدم

نون

على المخدرات و على الكحول  
يهتمّ بمعالجة الأشخاص مع مشاكل تعاطي المخدرات و الكحول.

المكان: MARIANO C. SE – VIA C. BATTISTI, 38

تلفون: 031-755418